

# 広報 あびこ

## 納税のお願い

町の事業が円滑に行なわれるには、やはりみなさんのご協力がなくてはできません。町税はきめられた納期限内に納めるようお願いいたします。9月30日9時から16時まで、興陽寺と商工会館で出張徴収をします。

発行所  
千葉県東葛飾郡我孫子町役場  
電話(あびこ)42・142・242  
昭和34年7月30日第三種郵便物認可  
発行日 毎月 1日・16日



【だいたいよぶと思っても健康診断を受けましょう】

## みんなで受けよう健康診断

### 結核の発見が第一のねらい

年に一回おこなっている結核健康診断は十月五日から十月二十四日までの期間、町内二十三方所でおこないます。

この健康診断を受けなければならぬ方は、会社、工場、学校などで毎年定期的な受診している方を除いたすべての町民です。

健康診断は結核にかかっている人を早くみつめることが第一のねらいです。

国民病といわれた結核も最近の国をあげての結核撲滅対策と医学の進歩によって死亡率は年々低下しています。しかし、死亡率が低下してはいるものの、患者の数は依然として多く、結核患者のうち約八割の方は「自分は健康体だ」と思っていたことから病状が進んでしまっているようです。

そこで健康体であると思われる人でも、年に一回

は、健康診断を受けて、医学の力によって健康であるということを確認することが必要です。

病気の発見が一日遅ればそれだけ治療が長くなり、早く発見して適切な治療をおこなうことが、結核予防上もっともたいせつなことです。

結核は早くみつめて正しい治療をすれば必ずなおる病気で、診断を受ける時は次のことに注意ください。

①この健康診断は学校、職場等で定期的健康診断を受けている方および小学校入学前の乳幼児を除き全員が受けてください。

②レントゲン撮影は下着をつけたまま撮影できますが、胸のところに金属性のものやボタンのないものを着用してください。

③この健康診断の対象となる方で受診票が届かない方は、

は会場の受付係へ申し出て健康診断を受けてください。

④レントゲン撮影のほかに血圧測定や健康相談もおこないますからご利用ください。

⑤料金は無料です。なお、昨年の受診者数は該当者一万三千五百六十三

豊富な水を自由にするのとなく使っていると、わたしたちは水のありがたさを感じることはまれであり、井戸水が枯れたり、水質が悪くなったりすると、はじめて水のありがたさがわかるものです。

さきごろ、町内の地域の井戸百カ所をぬき出して、井戸水の品質検査をしたところ、五十五件が飲用として不適当、煮沸しなければ飲めないもの三十五件、そのまま飲んでよいもの六件と十件しかありませんでした。

この検査結果から、井戸水は澄んでいてきれいだからといって安心して飲むことはできません。

人体に害のある種々の含有物や大腸菌などが含まれている水を飲用すれば、胃腸障害や伝染病などの原因となることもあります。

そこで町では衛生的な飲料水を供給するために水道をつくる計画をしています。水道には、施設の規模や用途によって上水道、簡易水道、専用水道小規模水道

人のうち六千八十七人でした。その結果、精密検査をおこなった方百四十一名、結核患者十名、発病のおそれがあるものと診断された方は十五名でした。わたしたいだいじようぶと思つては、もこれだけの患者が発見されています。年に一回の健康診断は必ず受けましょう。

の四種類に分類されます。これらの水道はいずれも設備、水質管理の基準が法律できめられており、つくる

ときは限の認可または確認を要します。水道の水は完全に浄化滅菌されて各家庭に供給されますので飲料水として安心して使用することができます。

水道は、浄水場や配水管等の施設に要する費用の約九十パーセントが国からの借入金や補助金によってまかなわれ、残りの十パーセント程度が町の一般財源によつてまかなわれます。

各家庭で負担される費用は、道路の下を通る配水管から蛇口までの給水管をしご工事費で、これは約一万円程度の金額です。

では水道料金はどのくらいかかるのでしょうか。水道料金は水道施設の規模などによつた差がありますが、基本料金(十立方メートルまで)三百五十円程度、超過料金として一立方メートルにつき三十四円程度になる見込みです。

したがって一般家庭では一日一人平均の使用水量は

の四種類に分類されます。これらの水道はいずれも設備、水質管理の基準が法律できめられており、つくる

豊富な水を自由にするのとなく使っていると、わたしたちは水のありがたさを感じることはまれであり、井戸水が枯れたり、水質が悪くなったりすると、はじめて水のありがたさがわかるものです。

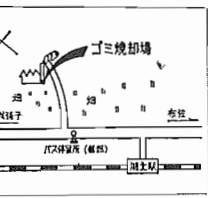
## ◆住民健康診断日程表◆

月日	場所	時間	月日	場所	時間
10/5	我孫子町役場	9.30~16.00	10/16	古戸公民館	9.30~11.30
10/6	我孫子町保育所	"	10/16	湖北駅前	13.00~16.00
10/7	興陽寺	"	10/19	中峠下公民館	9.30~16.00
10/8	第四小学校	"	10/20	第二小学校	"
10/9	我孫子13町内	9.30~11.30	10/21	東我孫子駅前	9.30~11.30
10/9	我孫子町役場	13.00~16.00	10/21	我孫子中学校	13.00~16.00
10/12	布佐中学校	9.30~16.00	10/22	青山越越商店横	9.30~11.30
10/13	布佐二丁目観音堂	"	10/22	第三小学校	13.00~16.00
10/14	布佐下公民館	9.30~11.30	10/23	日新公民館	9.30~11.30
10/14	布佐気象送信所	13.00~16.00	10/23	久寺家公民館	13.00~16.00
10/15	下新木豊島運送店横	9.30~11.30	10/24	銀戸追分田口自転車店	9.30~14.00
10/15	湖北支所	13.00~16.00			

## ゴミをなくして清潔な町

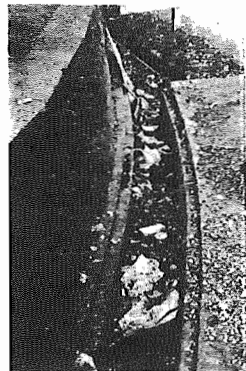
### 大量のゴミは直接焼却場へ

わたくしたちの町は特別清掃地域に指定されており、わがみに「ゴミ」をみれば手に捨てることはできません。



町では清掃事業として「ゴミ」の無料収集をおこなっています。しかし、「ゴミ」の処理を家庭でできないときはゴミ収集車をご利用ください。

なお、大量の「ゴミ」の場合は「ゴミ」焼却場まで運んでください。焼却場まで焼却します。



【ゴミはゴミ箱へ】

## 受給権の請求が時効

### お忘れの方は十月中旬

福祉年金が発足(昭和三十四年十一月一日)してから十四年十一月一日まで五年を過ぎます。福祉年金が発足したときに受給権が発生している人で、まだ福祉年金認定請求書の届をしていない人は、お早目に届けてください。お申し込みは、十月十日以前に請求しない場合は受給する権利を失うこととなります。

発足してから扶養義務者配偶者、本人のいずれかの所得および所得税額が規定より多いため一時手続を見合わせている方、また手続きを忘れていた方です。

①昭和三十四年十一月一日以前に生まれた者(昭和三十四年十一月一日で満七十七才をこえるもの)。

②昭和三十四年十一月一日以前にすでに一級以上の障害がある者。

③昭和三十四年十一月一日以前にすでに母子世帯である者。

④昭和三十四年十一月一日以前すでに準母子世帯である者。



一小通学道路の舗装工事始まる  
第一小学校通学道路(渡辺材木店から一小裏門)の舗装の完成は十月上旬の予定です。

交通安全運動

道路の横断は手をあげて

運転者は速度違反などに注意

九月十五日から九月二十四日までの十日間は秋の交通安全運動実施期間です。この運動は交通事故の半減を目標に、すべての歩行者、運転者、運転者の願い主、その他道路交通に関係ある者の交通安全思想を高め、正しい交通規則の実施を習慣づけることなどを運動の目的としています。この期間中は次のようなことを守って交通事故をなくしましょう。

- ①安全な横断をするために歩行者は横断歩道を歩くようにしなす。また、手をあげて合図をしましょう。運転をする人は横断歩道の前で一時的停止をしましょう。
- ②道路交通法の改正によるキープレフトを守りましょう。
- ③着用者、運行管理者は、過労運転や速度違反などにじゅうぶん注意しましょう。
- ④踏切りの通行には細心の注意を払いましょう。
- ⑤運転前には自動車の整備をしましょう。
- ⑥駐車違反や道路土に交通のじやまとなるような物をおかないようにしましょう。最近、鉄道踏切りで、耕うん機による三件の事故がましゅう。

養鶏と養豚に融資

個人で五百万円まで

農林漁業金融公庫では養豚または養鶏を営もうとする者に対して融資をすることにしました。融資は次の様におこないます。

- ①融資対象および貸付金額
  - 養豚または養鶏経営をおこなっているか、または、おこなおうとする個人または法人。
  - 貸付限度額は個人五百万円、法人一千万円。
- ②融資の条件
  - (a)償還期限 十五年以内
  - (b)利率 年六分五厘
  - (c)申し込み方法 農協協賛または千葉銀行に直接申し込み。
  - (d)対象事業の範囲 豚舎、鶏舎およびサイロほか必要最少限度の附帯施設および用地。

農林漁業金融公庫では養豚または養鶏を営もうとする者に対して融資をすることにしました。融資は次の様におこないます。



〇〇〇 布佐小チーム2種目に優勝 〇〇〇

一町内小学校対抗球技大会で

町内の小学校球技大会で布佐小学校がソフトボールとポルトボールの二種目に優勝しました。第二回の球技大会は九月十二日に第一小学校校庭で六校の代表選手と各校の応援団が集まりおこなわれました。男子のソフトボールは、布佐小と一小的決勝戦となりましたが六対五の接戦で布佐小が優勝しました。また女子のポルトボール(バスケットボールに似たもの)写真上は布佐小が二小を三対六で破り、これも優勝しました。



〔道路上では人も車も交通法規を守ろう〕

現在養豚、養鶏経営をおこなっている者には、それぞれ規模が次の数に達していないか。

- 養豚 繁殖豚二十、肥育豚五十、繁・肥豚五十、養鶏 種鶏一千、採卵三千、採肉五千。

なお、くわしいことについては産業課までお問い合わせください。

**明後日 選挙**

▼我孫子町観光協会では八月一日におこなわれた花火大会の収支決算の結果、余剰金でできたので社会福祉協議会へ二万円寄附されました。

▼我孫子町我孫子一四四番地の菅井ウメ子さんは、さきごろ次男をなぐさるが、さきごろ香典返しの一部として一万円を社会福祉協議会へ寄附されました。

**選挙登録資格調査票は忘れずに提出**

九月十五日現在で、選挙登録資格調査をおこなっていますが、みなさんのお宅ではお済みでしょうか。これは資格調査票を各家庭に配布して、これに記入していただく方法をとっています。

**あなたにこんな症状は**

ガンは早期に正しい治療をすれば、たんに血がたまることにはないか。(肺ガン)

①原因がわからないのに顔色が悪くなったり、やせたりすることはないか。(すべのガン)

②声がかすれて、なかなか治らないことはないか。

**コレラ菌は口から入る**

疑わしい時は医師の診断を

とも無駄ではないと思いつつ、

①予防

(a)疑わしい患者が出たら、すぐ医師の診断を受ける。

(b)外出先から帰ったとき、調理前、食前の手洗いは念入りにおこなう。

(c)予防注射を受ける。

**狂犬病予防接種**

この二回目(秋期)の狂犬病予防注射をおこないますから、近くの会場を受けてください。

注射料金は一頭につき百四十円ですが、あらたに犬を飼った方、また、未登録の犬をお持ちの方は注射料金のほかに、登録料一頭につき三百円を納めてください。

町でおこなう集団接種を受けたい場合は、獣医が個々に接種することになり、料金が高くなりますから、必ず集団接種を受けて下さい。日程は左表のとおり。

**選挙登録資格調査**

九月十五日現在で、選挙登録資格調査をおこなっていますが、みなさんのお宅ではお済みでしょうか。これは資格調査票を各家庭に配布して、これに記入していただく方法をとっています。

**あなたにこんな症状は**

ガンは早期に正しい治療をすれば、たんに血がたまることにはないか。(肺ガン)

①原因がわからないのに顔色が悪くなったり、やせたりすることはないか。(すべのガン)

②声がかすれて、なかなか治らないことはないか。

**あなたにこんな症状は**

ガンは早期に正しい治療をすれば、たんに血がたまることにはないか。(肺ガン)

①原因がわからないのに顔色が悪くなったり、やせたりすることはないか。(すべのガン)

②声がかすれて、なかなか治らないことはないか。

・ 狂犬病予防接種日程表 ・

月日	場所	時間
10月5日	布佐支所	10時～14時30分
10月6日	日秀観音寺	10時～11時30分
	中峠下公民館	13時～15時30分
10月7日	下ヶ戸西音寺	10時～11時30分
	柴崎神社	13時～15時30分
10月8日	子ノ神神社	9時～11時30分
	香取神社	13時～15時30分
10月9日	興陽寺	9時30分～11時30分
	舟戸配給所前	13時～15時30分
10月10日	根戸天王様	9時30分～11時

**公職の候補者**

公職とは、公職選挙法が適用される選挙によって選挙される職のことです。これには衆議院、参議院の議員、地方公共団体の議会の議員および長の職があります。

現在、これらの職につくための選挙はすべて立候補制度をとっています。したがって選挙長に立候補の届出をしなければ候補者になれません。届出は本人または推せんしようとする者でもよいことになっていますが、本人でない場合は本人の同意を必要とします。

立候補の届出は郵便ではできません。文書で選挙の期日の公示または告示の日から四日間のうちに届出します。

立候補は日本国民で投票日まで被選挙権の年令要件を満たすものであれば、だれでも立候補できます。ただし、次の場合はできません。

- ①禁治産者
- ②一定の刑罰に処せられた者
- ③同時に二つの選挙において候補者となることはできません。

選挙事務関係者の立候補はできません。これは投票管理者および選挙長が、自分の職務にあたる期間に選挙に立候補することを禁じています。

**選挙豆辞典**

示の日から四日間のうちに届出します。

立候補は日本国民で投票日まで被選挙権の年令要件を満たすものであれば、だれでも立候補できます。ただし、次の場合はできません。

- ①禁治産者
- ②一定の刑罰に処せられた者
- ③同時に二つの選挙において候補者となることはできません。

選挙事務関係者の立候補はできません。これは投票管理者および選挙長が、自分の職務にあたる期間に選挙に立候補することを禁じています。

**あなたにこんな症状は**

ガンは早期に正しい治療をすれば、たんに血がたまることにはないか。(肺ガン)

①原因がわからないのに顔色が悪くなったり、やせたりすることはないか。(すべのガン)

②声がかすれて、なかなか治らないことはないか。

**赤ちゃんの健康診断と育児相談**

昭和三十八年一月一日以降に生まれた赤ちゃんの健康診断と育児相談を日程表のとおりおこないます。時間はいづれも午後一時三十分から三時までです。

月日	会場
9月22日	布佐小学校
9月24日	第三小学校
9月25日	湖北小学校
9月28日	第一小学校
9月29日	第四小学校
9月30日	第二小学校